



Äntwert vun der Ministesch fir Mobilitéit an öffentlech Aarbechten op d'parlamentaresch Fro n°3137 vum 30. Oktober 2025 vum Här Deputéierte Sven Clement.

Den honorabelen Deputéierte stellt Froen am Kader vun der obligatorescher Formatioun beim Punkteführerschäin.

Fro 1: Firwat gëtt d'obligatoresch Formatioun no engem integrale Punkteverloscht vum Führerschäin aktuell just op Däitsch a Franséisch ugebueden? Firwat net och op Lëtzebuergesch?

Déi Course vun deenen den honorabelen Deputéierte schwätzt sinn d'Coursen déi Persoune maache mussen fir hire Führerschäin nees zeréck ze kréie wann si all hier Punkte verluer hunn. Hei sief et fir d'éischt d'Informatioun, dass dës Coursen net direkt vum Ministère selwer organiséiert ginn, mee dass de Centre de Formation pour Conducteurs (CFC) zu Colmar-Bierg mat der Duerchféierung vun dëser Course vum Ministère beoptraagt ass.

Generell ass et esou, dass d'Coursen a franséischer oder an däitscher Sprooch gehale ginn, fir dem mix vu Kandidat*innen an de Course Rechnung ze droen. Wann awer elo an engem Cours déi an der Formatioun present Persounen all Lëtzebuergesch verstinn, gëtt de Cours op Lëtzebuergesch gehalten, wat an der Majoritéit vun de Coursen de Fall ass. Et ginn also duerchaus och Coursen op Lëtzebuergesch gehalten.

Fro 2: A wéi wäit gouf d'Offer un d'Besoinen vun der sproochlecher Diversitéit an der lëtzebuergescher Populatioun ugepasst, besonnesch am Hibleck op d'Zuel vun den EU-Bierger mat homologéierte Führerschäiner, fir déi Däitsch a Franséisch keng Verwaltungssprooch sinn?

Esou wéi d'Erferungen et bis elo gewisen hunn, decken déi Coursen an dësen zwou Sproochen déi bal absolut Majoritéit vun de Kandidat*innen wat hier sproochlech Kompetenze betrëfft of. Sollt et awer virkommen, dass eng Persoun keng vun dësen Sproochen an och kee Lëtzebuergesch schwätze kann, dann huet Sie d'Méiglechkeet fir sech vun engem Iwwersetzer assistéieren ze loossen. Dëse Fall kënn awer nëmme ganz seele vir, a wann dat de Fall war, huet dat da gutt funktionéiert an d'Message konnten de Kandidat*innen trotzdem vermëttelt ginn.

Fro 3: Gëtt et Iwwerleeungen, d'Formatioun och an anere relevanten europäesche Sproochen (z.B. Englesch, Portugisesch) unzebidden, a wat sinn déi eventuell finanziell an administrativ Hürde fir esou eng Extensioun?

Deen Cours gëtt deels vu Formateure*trien vum CFC an Deels vum Ministère agreéierte Psychologen*innen ofgehalen. Fir Englesch a Portugisesch unzebidden missten nieft dem Iwwersetze vun dem Handbuch an de Supporten zousätzlech Formateuren*trien a Psychologen agestallt a forméiert ginn, déi de Cours hale kéinten. Well et awer immens schwierig ass iwwerhaapt qualifizéiert Psychologe*inne fir dës Coursen ze fannen, ass dat am Moment net méiglech an och net virgesinn.



Fro 4: Huet d'Regierung am Kader vun den europäesche Projete ronderëm den europäesche Punkteführerschäi Preparatioune getraff, fir an Zukunft Formatiounen, déi am Ausland absolvéiert goufen, fir d'Zeréckkréie vum Führerschäin zu Lëtzebuerg unzeerkennen?

De Punkteführerschäi bleift, och wann an Zukunft d'Farverbueter solle géigesäiteg unerkannt ginn, weiderhin eng national Kompetenz. Wann een also zu Lëtzebuerg seng 12 Punkte verluer huet, muss een och weiderhin zu Lëtzebuerg dee vum Gesetz virgesinne Cours maachen, fir de Führerschäin nees zeréck kënnen ze kréien.

Fro 5: Wéi eng statistesch Donnéeë leien der Regierung iwwer déi sproochlech Profiller vun de Persounen, déi déi obligatoresch Formatioun no engem Punkteverloscht musse maachen, vir?

De Ministère huet keng esou Donnéeën.

Den CFC passt awer d'Offer vun de Coursen un d'Demande an deenen zwou Sproochen un. D'Coursen déi den CFC an deenen éischten 9 Méint vun 2025 ugebueden huet waren zu 70% op Franséisch an zu 30% op Däitsch/Lëtzebuergesch.

Lëtzebuerg, den 28. November 2025

D'Ministesche fir Mobilitéit an öffentlech Aarbechten

(s.) Yuriko Backes